

2. Mose 24



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und er sprach^{H559} zu^{H413} Mose^{H4872}: Steige^{H5927} zu^{H413} dem HERRN^{H3068} herauf^{H5927}, du^{H859} und Aaron^{H175}, Nadab^{H5070} und Abihu^{H30} und 70^{H7657} von^{H4480} den Ältesten^{H2205} Israels^{H3478}, und betet^{H7812} an^{H7812} von^{H4480} ferne^{H7350}.
2 Und Mose^{H4872} allein^{H905} nahe sich zu dem^{H413} HERRN^{H3068}; sie^{H1992} aber sollen sich nicht^{H3808} nahen^{H5066}, und das Volk^{H5971} soll nicht^{H3808} mit^{H5973} ihm heraufsteigen^{H5927}. [?]^{H5066}

3 Und Mose^{H4872} kam^{H935} und erzählte dem Volk^{H5971} alle^{H3605} Worte^{H1697} des HERRN^{H3068} und alle^{H3605} Rechte^{H4941}, und das ganze^{H3605} Volk^{H5971} antwortete^{H6030} mit *einer*^{H259} Stimme^{H6963} und sprach^{H559}: Alle^{H3605} Worte^{H1697}, die^{H834} der HERR^{H3068} geredet^{H1697} hat, wollen wir tun^{H6213}. [?]^{H5608} 4 Und Mose^{H4872} schrieb^{H3789} alle^{H3605} Worte^{H1697} des HERRN^{H3068} nieder^{H3789}. Und er machte^{H7925} sich frühmorgens^{H1242} auf und baute^{H1129} einen Altar^{H4196} unten^{H8478} am Berg^{H2022} und zwölf^{H8147} H6240 Denksteine^{H4676} nach den zwölf^{H8147} H6240 Stämmen^{H7626} Israels^{H3478}. 5 Und er sandte^{H7971} Jünglinge^{H5288} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478} hin, und sie opferten^{H5927} Brandopfer^{H5930} und schlachteten^{H2076} Friedensopfer^{H2077} H80021 von Stieren^{H6499} dem HERRN^{H3068}. 6 Und Mose^{H4872} nahm^{H3947} die Hälfte^{H2677} des Blutes^{H1818} und tat^{H7760} es in Schalen^{H101}, und die Hälfte^{H2677} des Blutes^{H1818} sprengte^{H2236} er an^{H5921} den Altar^{H4196}. 7 Und er nahm^{H3947} das Buch^{H5612} des Bundes^{H1285} und las^{H7121} es vor den Ohren^{H241} des Volkes^{H5971}; und sie sprachen^{H1696}: Alles^{H3605}, was^{H834} der HERR^{H3068} geredet^{H1696} hat, wollen wir tun^{H6213} und gehorchen^{H8085}. 8 Und Mose^{H4872} nahm^{H3947} das Blut^{H1818} und sprengte^{H2236} es auf^{H5921} das Volk^{H5971} und sprach^{H559}: Siehe^{H2009}, das Blut^{H1818} des Bundes^{H1285}, den^{H834} der HERR^{H3068} mit^{H5973} euch gemacht hat über alle^{H3605} diese^{H428} Worte^{H16972}. [?]^{H3772} [?]^{H5921}

9 Und es stiegen hinauf Mose^{H4872} und Aaron^{H175}, Nadab^{H5070} und Abihu^{H30} und 70^{H7657} von^{H4480} den Ältesten^{H2205} Israels^{H3478}; [?]^{H5927} [?]^{H5927} 10 und sie sahen^{H7200} den Gott^{H430} Israels^{H3478}; und unter^{H8478} seinen Füßen^{H7272} war es wie ein Werk^{H4639} von Saphirplatten^{H3840} H5601 und wie der Himmel^{H8064} selbst^{H61063} an Klarheit^{H2892}. 11 Und er streckte^{H7971} seine Hand^{H3027} nicht^{H3808} aus^{H7971} gegen^{H413} die Edlen^{H678} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478}; und sie schauten^{H2372} Gott^{H430} und aßen^{H398} und tranken^{H8354}.

12 Und der HERR^{H3068} sprach^{H559} zu^{H413} Mose^{H4872}: Steige^{H5927} zu^{H413} mir herauf^{H5927} auf^{H5927} den Berg^{H2022} und sei^{H1961} dort^{H8033}; und ich werde dir die steinernen^{H68} Tafeln^{H3871} geben^{H5414} und das Gesetz^{H84514} und das Gebot^{H4687}, das^{H834} ich geschrieben^{H3789} habe, um sie zu belehren^{H3384}. 13 Und Mose^{H4872} machte^{H6965} sich auf^{H6965} mit Josua^{H3091}, seinem Diener^{H8334}, und Mose^{H4872} stieg^{H5927} auf^{H413} den Berg^{H2022} Gottes^{H430}. 14 Und er sprach^{H559} zu^{H413} den Ältesten^{H2205}: Wartet^{H3427} hier^{H2088} auf uns, bis^{H5704} H834 wir zu^{H413} euch zurückkehren^{H7725}; und siehe^{H2009}, Aaron^{H175} und Hur^{H2354} sind bei^{H5973} euch: Jeder, der eine Sache^{H1697} hat, trete^{H5066} vor^{H413} sie. [?]^{H4310} H1167 15 Und Mose^{H4872} stieg^{H5927} auf^{H413} den Berg^{H2022}, und die Wolke^{H6051} bedeckte^{H3680} den Berg^{H2022}. 16 Und die Herrlichkeit^{H3519} des HERRN^{H3068} ruhte^{H7931} auf^{H5921} dem Berg^{H2022} Sinai^{H5514}, und die Wolke^{H6051} bedeckte^{H3680} ihn sechs^{H8337} Tage^{H3117}; und am siebten^{H7637} Tag^{H3117} rief^{H7121} er Mose^{H4872} aus^{H4480} der Mitte^{H8432} der Wolke^{H6051}. 17 Und das Ansehen der Herrlichkeit^{H3519} des HERRN^{H3068} war wie ein verzehrendes^{H398} Feuer^{H784} auf dem Gipfel^{H7218} des Berges^{H2022} vor den Augen^{H5869} der Kinder^{H1121} Israel^{H3478}. [?]^{H4758} 18 Und Mose^{H4872} ging^{H935} mitten^{H8432} in^{H8432} die Wolke^{H6051} hinein^{H935} und stieg^{H5927} auf^{H413} den Berg^{H2022}; und Mose^{H4872} war^{H1961} auf dem Berg^{H2022} 40^{H705} Tage^{H3117} und 40^{H705} Nächte^{H3915}.

Fußnoten

1. O. Dankopfer
2. O. nach allen diesen Worten
3. Eig. wie das Wesen des Himmels

4. Eig. die Lehre, Unterweisung